

Brieven van **Jan Klaassen**, geboren te .Dokkum 23 december 1788 wonende te Leeuwarden, zoon van Klaas Rienks en Baukje Lodewijks wonende op Oldegalileeën te Leeuwarden; loteling lichting 1808 mairie Leeuwarden; volgens zijn brieven bij de trein van de ambulance van de Keizerlijke Garde 5^e compagnie; volgens zijn laatste brief bij de Equipage trein van het 6e regiment.voltigeurs van de Garde; wordt eind 1814 vermist; zijn laatste brief was van 09.07.1812 uit Wioldouw;

N4

Aan
Klaas Rienks
op Oudegaleen
a
Leeuwarden
Departement westvriesland

Veel geagte Vader en Grootmoeder en miigen ik laat uw weeten als dat it door gods goedheid nog gezond en wel ben en hopen van uw het zelfde. was het anders dat zou mij van harten led zijn. verders dat ik uw weeten dat ik het geld den 14 juny gekregen heb en de brieven den 12 daar ik zeer verblijd over was om dat ik eerstdags na Paris ga om mij daar bet nodige te kopen Wij legen maar een half kwartiers uur van de Bavier of maar $\frac{3}{4}$ van de stad. verders laat ik uw weeten als dat de Blauwe Dragonde(rs) of Korosiers wet 60 uren daar af legen na holland toe want toe wij na Paris zijn gegaan zijn er 7 Korosiers met ons gegaan van Sanlies na Loefer die na Paris moesten die wasen getroken onder do granadiers te paart daar was nog enn bij van Noordhorem en zeiden dat Johannes Wassenaar de zoon van Seelwald van dockum de Pasbort kreg. verders laat ik uw weeten als dat Den 9 juny het kind van de Keijzer is gedoopt en dat ik den ere heb gehad om Den Keijzer en Keijzerin en het Kind in eene Koets met 8 gauwe hingten en 14 Domastieken op de Koets om he Kind to doop te houden met een stasje van nog veel Prinsen. s avonds om 6 uur het was zo vol dat men kond wel op hoofden loopen en al met het woord lang leeft de Keijzer den Keijzer had wijn laate lopen dat zij zo Dronken aan de weg leiden wet een kwartier uur ver en vuurwerken zijn afgegaan ik heb het nooit zo beleefd. Den 10 dito hebben wij een tractat gehad van wijn, Dat de Emers met Wijn stonden zo maar op de Kamer daar gij zo maar met uw managepot uit Schepten en maar Dronken

tweede blad Zo dat wij de wijn goede(?) moed zijn. ik heb al wel liefer bier ik ben van sins om eerst dag na de Diergarde te

gaan. daar ben ik niet wíed af
Wij legen op het Sterkste Fort
of kasteel van Frankrijk. het is een gevangon fort
Daar meer dan 5 honderd op de Toren zeten en van een
gragt daar om toe en een gragt om het Fort met hooge
muren en een sterke wagt zo dat daar geen menschen en
kan of komen Daar mang niemand op gaan dan een
milateer of gij moet een kaatje hebben van de Komadant
daar zit ook een Spanse pastoor die kuierd dags veel
op de toren wij legen met 4 derleijje voelk daar gade
Kanoniers Garde Trein soldantend en Garde Marienen te
water en te land en ook pompeniers van de
Brandspuiten die hebben koperen mutsen op. Maar. ik
laat uw weeten als dat ik van het jaar niet. rnet verlot
kom om dat
ik een jaair tijd heb om de masco vol te hebben en het
zal nog wel lang aan houden eer wij in de kleren
zijn wij zijn wel met 40 rakruten maar ik zal mijn
Best doen om eens tuis te komen ik heb al verlangen
maar ik ken niet zegen dat ik veel ongewoonte heb
ik heb een Fransman tot een Slaap een goede jonge.
ik leg bij 39 Franssen op de kamer en zij zegen tegen
mij van bon hollande want it had der een bij de
kladen gehad. nu is het over. vrag ik om wat te
leen den komen zij allen na mij Toe en willen het
mij geven Dan zeg ik maar bon Fransos ik gaan
veel met Haar om dd Taal maar wat miagtig to woorden

derde blad verders de groet(en)
(beschadiging) en aan mijn
mijnen oom Kinders en beppe (zal ?) haar maar
gerust houwen en als zij siek word dan moet gij mij
voor al een Brief schiften de groetenis aan alle
goede vrinden en Bekenden en aan Tiemen en aan
Cees Taeke van den Bijl en Jan de melkboer en zeg
Dat zijn neef Jan de Bakker 6 uren van inij. of lijd
2 uren aan deze kant Paris en doe de groetenis aan
baas Esger en zijn vrou en Cristejaan en zegen
tegen alle dat ik nog volijk en wel zijn en mij best al
soldaat tan gereven.

VINCENNE	Uwe verblijde zoon
Den 15 Junij	Jan Klases soldaat
1811	du Trein van de
	Amelansje

Monsour
Sjan Classes soldaat du Trein
5me Compani de Ladministion
de la Garde imperiaal Caserne
a Vincenne per Paris

nu verwacht ik een brief als het uw gelegen komt
zo na de Kermis dan moet gij schiften hoe heet gaat
maar mijn nuwe kleren moet bij vooral bewaarden
den 29 Maij heb ik een stel monteering gekregen

Brussel, den 23 Feberewarij
1812

Veel geachte vader en grootmoeder

Ik laat uw eten dat ik den 9 Februarij
ben vertrokken 's avonds 5 ½ uur met het 6

regiment

Tielijuers¹ en het 6^e Riegement Folteseurs² en
22 dito te Brussel gearwerd daar wij legen
op nader order denkelijk maar een dag of drie
den Ganse Garde vertrekt als zo na geraden ik
denk dat wij na hamburg gaan of na den Polse

grinsen

en al zo op na rusland ik ben wel Kontand
over het vertrek maar Tien uren van Brussel
ben wat ziek geworden maar ik hoop het zal
wel schiekken verders laat ik uw weeten
alsdat ik den brief vier dagen voor het vertrek
heb ontfangen en het geld gebuerd op het
wisselge dat mij op mars goed te pas kwam
en uit uw brief staan dat gij allen hoop
goed in order was dat mijn lief was

tweede blad om te hooren en ik bendank Sepjemui voor
haar beleftheid duizend maal Gij hebt mijn
schrieffen dat de schuitmakers ook vertroken³
dat is niemendal zij moeten maar goed

houwen daar zijn wel hollanders bij de
Riegementen Egele zoon van Frederik Slagter
van dokkum die is ook met ons gemarserd
hij is tiellejuer ik heb hem op mars aan
getroffen en nog veel vriesen wij hooren met
hooren (?) met drie wagens 6 en een briegadier
en 13 paarden bij het riegement Follesuers
maar weet ik niet te melden en den tijd ismijn
te kort den 24 dito hebben wij inspeksje zo dat
wij den Gaanse dag werk hebben zo brek ik met pen af
maar niet met mijn hart en verblijve in agting
Uw zoon ik verwacht geen beschied terug of
Jan Klases ik zal nader melden de Groetenis
aan vrinden en bekende en kammeraten

geadresseerd aan:

Aan Monsiuer
Klaas Rienks
op Oude Galeen in het
Departement westvries
land

a
Leeuwarden

N10

³ Tirailleurs ² voltigeurs ³Napoleon riep ook sloopstimmerlieden op voor de bouw/repairatie van oorlogsschepen waar overigens niet van terecht kwam

maar hoe het verder wil gaan dat is God
bekend wij moeten morgen al weer hooger
op maar waar naar toe weet ik nu niet
maar ik heb goede moed wij legen met ons
viefen ub een Kwartier bij een Docter
daar is het wij hebben in Westvaelen
ron Prom (?) goede Kwartieren gehad ik
heb nog hoop dat wij malkaar nog eens
zullen ontmoeten want moet verloren
is al verloren maar hoopen dat den uitkomst
mocht geven om eeer bij elkaar te zijn
maar gij moet maar geen verdriet over mijn
maken en Beppe ook niet ik kan mijn
goede daar onder redden zowel bij de fransen
als bij de hollanders ik ben den taal
magtig Nu brek ik af met de pen...(
niet mijn haart het is uit ha (mist een stukje uit de brief
ik schrief ik heb gaaren geen tijd.. (
Verblijve uwe toegenegen zoon Jan Klases
De groetenis aan mijn Beppe Muij en Oom
en Kinderen verders aan den Famielje
goede vrinden en bekenden en Cameraaten
Ik verwagt geen beschied want vandag ben
ik hier en morgen weeer daar
als ik nader kans zien om mijn een brief te
schrieven dan ik melden

geadresseerd:

N 11

Aan Monseuer
Klaas Rienks
op Oldegalee in het
Departement Westvrieslant
A
Leeuwarden

Magtenburg Den 1 april 1812

Veel Geagte Vader en Grootmoeder

Wat mijn aan Gaat ben ik door Gods
Goedheid nog vries en gezond en hoopen van
Uwen de Famielje het zelfe was het anders
het zou mij van harten led zijn ik kond
het niet na laten om uw uw Eedele een
letter te zenden ik had uwen al eerder
willen schriefen maar Geen tijt gehad
wij hebben haast dag en nacht gemarserd
ik heb uw een brief gesschriefen in Brussel
die hoop ik zal uw wel hebben ontfangen
verders laat ik uw weeten dat wij den
9 Februari van Paris bene vertroken
wij hebben 9 dagen in Brussel stil gelegen
en den 4 Maart zijn van Brussel vertrokken
na Magdenburgen daar zijn ik

gearwerd

tweede blad door Gods Goedheiden den tweeden paes dag

den 30 Maart wij zijn gemarseerd over
masrigt en vindelo Den 13 Maart zijn
den Rien gepasert e Wezel wij hebben
veel koude en ongemak geleden op mars
mar geen verdriet gehat wij hebben tot
nog toe geen gebrek gehad Goed eeten
en drinken en onse traktement op ons
tijt zo dat wij het wel konden schikken

geadresseerde

N 11

Aan Monseuer
Klaas Rienks
op Oldegaleen in het
Departement Westvriesland
A
Leeuwarden